

**ŁODZKIE****ŁODZ****OGŁOSZENIA. ANZEIGER.**

Środa dnia (4) 16 Marca

Mittwoch, den (4.) 16 März.

**1864.****№ 22.****1864.**

Redakcyja i Expedycya przy ulicy Piotrkowskiej pod Nr. 279 — Abonament w Łodzi: rocznie Złp. 20, półrocznie Złp. 10, kwartalnie Złp. 5.

Abonament i Inserata przyjmują: w Warszawie A. Liefeldt, ulica Danielewiczowska Nr. 495. w Kaliszu: J. Mittwoch. — Inserata: od wiersza groszy 10.

Redaction und Expedition Petrifauer Straße Nr. 279. — Abonnement in Łodz: jährlich 20 fl., halbjährlich 10 fl., vierteljährlich 5 fl.

Abonnement und Anzeigen für unsere Zeitung nehmen an: in Warschau A. Liefeldt, Danielewitscher Straße 495. — In Kalisch J. Mittwoch. — Inserate: die Zeile 10 Groschen.

**Ogłoszenia policyjne.**

Zarząd Policmajstra miasta Łodzi podaje do powszechnej wiadomości, iż z rozporządzenia W. Naczelnika Wojennego miasta Łodzi, okolicy i powiatu Sieradzkiego z dniem dzisiejszym dozwolone zostaje chodzenie bez laterek do godziny 9-tój wieczór; zaś od godziny 9-tój do 12-tój przy oświetlonych latarkach; — po godzinie 12-tój jest wzbронionem zupełnie, chodzenie po ulicy. Mieszkańcy więc miasta Łodzi, jako też i przyjezdni zechcą się zastosować do niniejszego ogłoszenia, bowiem wykraczający podlegną aresztowi i karze pieniężnej jako uchybiający przepisom Stanu Wojennego.

w Łodzi, d. (4) 16. Marca 1864.

**POLICMAISTER MIASTA ŁODZI:**

Major Kaliński.

Naczelnik Kancelaryi: Taubworcel.

**Instrukcyja**

dla Kantoru Stręceń Służących w mieście Łodzi.

(Dokończenie.)

13) Ponieważ wedle przyjętego zwyczaju, każdy służący obowiązany opłacać corocznie na rzecz miejscowego Szpitala po kop. 30 za co zapewnioną ma bezpłatną kuracyą wrazie choroby; przeto opłatę tę utrzymujący kantor, od sług za kwitem sznurowym z kwitariusza przez Radę Szpitalną udzielić się mającego, pobierać, i co tydzień do kassy Szpitalnej wnosić obowiązany przy składaniu imiennych wykazów; za stręczenie zaś do służby służącego, który rzeczoney opłaty nieuiścił, utrzymujący kantor zapłaci tę samą kary na rzecz miejscowego Szpitala za każdego sługę po Rs. 1. Jeżeli służący niema funduszu, przyjmujący go do służby, opłacić ma takową na rachunek zasług. Służący wychodzący z służby przed upływem umówionego terminu i wchodzący do nowej służby przy każdej takowej zmianie, zapłaci na rzecz Szpitala po kop. 15 dodatkowo.

14) Przyjmujący w służbę służącego z kantoru, obowiązany zapłacić na korzyść kantoru za każdą razą kop. 30 jak równie przyjmujący służącego, bez pośrednictwa kantoru, takową samą opłatę uiścić obowiązany; służący zaś z swój strony, tak przy objęciu pierwszej służby, jako też, przy każdej zmianie służby, obowiązany jest zapłacić po kop. 30.

**Polizeiliche Bekanntmachungen.**

Die Verwaltung des Polizeimeisters der Stadt Łodz macht öffentlich bekannt, daß es laut Verordnung des Kriegs-Chef der Stadt Łodz und Umgegend und des Sieradzer Kreises, vom heutigen Tage an erlaubt ist, bis 9 Uhr Abends ohne Laterne zu gehen, von 9—12 Uhr aber mit erleuchteter Laterne. — Nach 12 Uhr ist es ganz verboten auf der Straße zu gehen. — Nach dieser Verordnung haben sich sowohl die Einwohner der Stadt Łodz, wie auch die hierhergekommenen Personen zu richten, da Dwidderhandelnde als die Vorschriften des Kriegszustandes nicht befolgende mit Arrest und Geldstrafe bestraft werden.

Łodz, den (4.) 16. März 1864.

Der Polizeimeister der Stadt Łodz:

Major Kaliński.

Kanzlei-Chef: Taubworcel.

**Instruktion**

für das Dienstboten-Vermiethungs-Comptoir in der Stadt Łodz.

(Schluß.)

13) Nach angenommenem Gebrauche ist jeder Dienstbote verpflichtet zum Besten des hiesigen Hospitals jährlich 30 Kop. zu zahlen, wofür ihm im Erkrankungs-falle freie Kur zugesichert ist; der Besitzer des Comptoirs hat gegen Quittungen aus einem vom Hospitalrathe erteilten Quittungsbuche, diese Steuer von den Dienstboten abzunehmen und wöchentlich mit Einreichung einer Namen-Liste in der Hospital-Kasse zu erlegen. Für einen jeden Dienstboten, welchen er vermietet, ohne daß derselbe diese Steuer entrichtet hat, zahlt der Besitzer des Comptoirs zum Besten des Hospitals einen Rubel als Strafe. Hat der Dienstbote kein Geld, so soll der ihn in Dienst nehmende, diese Steuer auf Rechnung des Dienstlohnes entrichten. Ein Dienstbote, welcher vor Ablauf des Termines aus dem Dienste geht und in einen neuen Dienst eintritt, hat bei jedem solchen Wechsel für das Hospital 15 Kop. als Zulage zu bezahlen.

14) Wer einen Dienstboten aus dem Comptoir mietet, hat an das Comptoir jedes Mal 30 Kop. zu zahlen, wie auch Derjenige, welcher einen Dienstboten ohne Vermittelung des Comptoirs annimmt verpflichtet ist, eine gleiche Zahlung zu leisten; — der Dienstbote seiner Seite ist verpflichtet, beim Eintritte in den ersten Dienst, so wie bei jeder Dienstveränderung 30 Kop. an das Comptoir zu bezahlen.

Jezeli służba trwać dłużej będzie, jak rok na jednym miejscu, opłaty te corocznie opłacane być winny, uchybający przeciw temu na doniesienie utrzymującego kantor, do kary Rs. 1 za każdego służącego na rzecz Szpitala miejscowego pociągnięty zostanie, a nadto drogą prostą egzekucyjną administracyjną do zapłaty na rzecz kantora zniwolonym będzie. — Na odbiór opłaty tym punktem objętej, utrzymujący kantor kwity sznurowe udzielać będzie, tak panu jako i służącemu.

15) Wszelkie zażalenia na kantor stręczców, zanoszone być mają do Policmajstra Miasta, i Członka Rady Miejskiej delegowanego, którzy obowiązani takowe bezzwłocznie, a najdalej w 24 godzinach rozstrzygać i zakatwiać.

16) Jakkolwiek w książkach zaświadczeń przez służących posiadanych, zamieszczone są główne warunki służących obowiązujące, przeciw w kantorze stręczców wywieszona być winno na widok publiczny, wyżej z daty powołane postanowienie i niniejsza instrukcja w kopijach przez Policmajstra i Członka Rady Miejskiej delegowanego poświadczona, — aby każdy takowe mógł sobie odczytać, nadto corocznie raz przez Gazetę miejscową lub w inny sposób należycie upowszechnione być mają w obrębie miasta.

17) Utrzymujący kantor i jego pomocnicy obowiązani są z zgłaszającymi się do kantoru wychodzić jak najgrzeczniej i najprzystojniej, niedopuszczać się żadnych pokrzywdzeń ani obelg, pod karą Policijną, nawzajem w razie doznanych nieprzyjemności, mają prawo zanieść zażalenie do osób w punkcie 15 wskazanych.

18) Aby powściągnąć niemoralne zachowanie się sług, utrzymujący kantor, skoro z kontrol dostrzeże, że służący pozyskał w ciągu jednego roku trzy świadectwa złego prowadzenia się, obowiązany o tem donieść Policmajstrowi, który wspólnie z delegowanym Członkiem Rady Miejskiej wyrzeczy wedle prawa, jak z nią ma być postąpionem.

19) Mamki podlegają tymże samym przepisom i ze względu sanitarnego, zostawać będą pod dozorem Lekarza miasta, opłata na rzecz kantoru od mamek jest podwójną w ilości jak w punkcie 14 powiedziano.

20) Wysyłaniem do Szpitala Dzieciątka Jezus w Warszawie dzieci do tego kwalifikujących się, zajmować się będzie tylko kantor służących, wynagrodzenie za wysłanie bliżej oznaczonym będzie.

21) Kary niniejszą instrukcją objęte na Szpital przeznaczone, wymierzane będą zwykłymi Decyzjami w drodze Ekonomicznej wydanymi przez Policmajstra z delegowanym Członkiem Rady Miejskiej; egzekucją, zaś tychże w prostej drodze administracyjnej należy do Policmajstra.

22) Służący obecnie w służbie zostający, do zapisania w kantorze zaraz po otworzeniu jego z książkami zaświadczeń, i z kwitami z uiszczonej opłaty Szpitalnej stawić się mają, i za zapis do kontroli na ten jeden raz opłata tytułem wpisowego po kop. 7½; nieprodukujący kwitu z opłaty Szpitalnej, takową przy zapisie opłacić obowiązany będzie; opłatę zaś punktem 14 wskazaną opłacać będą na rzecz kantoru w roku bieżącym, przy zmianie służby i po upływie roku kontynuowanej w chwili otworzenia kantoru służby.

23) Aby kontrola służących w kantorze mogła być zaraz z początku należycie zaprowadzona, Inspektorowie Policji na zasadzie świeżo utformowanych internistycznych spisów ludności, dostarczą do użytku w kantorze, listy służących w rubrykach: Nazwisko i Imię, jaką służbę spełnia, u kogo, Nro. domu, ulica; po upływie zaś jednego miesiąca od otworzenia kantoru, utrzymujący takowy, obowiązany będzie Policmajstrowi listę tych

Verbleibt der Diensthote an einem Orte länger als ein Jahr, so hat er diese Zahlung alljährlich zu entrichten. — Dagegen werden auf eine Anzeige des Comptoir-Besizers für jeden Diensthoten zu einer Strafe von 1 Rubel zum Besten des hiesigen Hospitals, gezogen und außerdem auf dem Wege einer einfachen administrativen Exekution genöthigt, die für das Comptoir bestimmte Zahlung zu leisten. Gegen Abnahme der in diesem § genannten Steuer wird der Besizer des Comptoirs so wohl dem Herrn wie auch dem Diensthoten eine Quittung aus einem Schnurbuche ertheilen.

15) Alle Klagen gegen das Mieths-Comptoir sollen beim Polizeimeister der Stadt und dem delegirten Mitgliede des Stadtrathes eingereicht werden, welche verpflichtet sind, dieselben sofort oder spätestens binnen 24 Stunden zu schlichten.

16) Obgleich in den Dienstbüchlein die wichtigsten Pflichten der Diensthoten enthalten sind, so sollen doch im Vermiethungs-Comptoir die oben erwähnte Bestimmung und diese Instruktion, in — vom Polizeimeister und dem delegirten Mitgliede des Stadtrathes beglaubigten — Kopien, öffentlich ausgehängt sein, damit sie ein Jeder durchlesen könne; außerdem sollen sie jährlich einmal durch die Orts-Zeitung oder auf andere Weise gehörig im Verreiche der Stadt bekannt gemacht werden.

17) Der Besizer des Comptoirs und seine Gehilfen sollen den sich meldenden mit aller Höflichkeit und Anstand begegnen und sich nicht erlauben sie zu beleidigen, bei Polizeistrafe — werden sie aber beleidigt, so haben sie das Recht, bei den in § 15 genannten Personen Beschwerde zu führen.

18) Um unmoralisches Betragen der Diensthoten zu bestrafen, ist der Besizer des Comptoirs verpflichtet, wenn er bemerkt, daß ein Diensthote im Verlaufe eines Jahres drei Zeugnisse mit schlechter Ausführung bekommen hat, dieses dem Polizeimeister anzuzeigen, welcher in Gemeinschaft mit dem delegirten Mitgliede des Stadtrathes, laut Gesetzen bestimmen wird, wie mit ihm verfahren werden soll.

19) Die Ammen unterliegen denselben Vorschriften und stehen in Sanitäts-Rücksichten unter Aufsicht des Stadt-Arztcs. Die Ammen haben an das Comptoir eine doppelte Zahlung gegen die im § 14 angegebene zu entrichten.

20) Nur das Vermiethungs-Comptoir kann Kinder, welche hierzu berechtigt sind, in das Hospital zum „Kindlein Jesu“ in Warschau absenden; die Vergütung dafür wird näher bestimmt werden.

21) Die in dieser Instruktion genannten, zum Besten des Hospitals bestimmten Strafen, werden auf gewöhnlichem Wege vom Polizeimeister und dem delegirten Mitgliede des Stadtrathes bestimmt werden; die Exekution auf administrativem Wege wird vom Polizeimeister eingeleitet.

22) Die gegenwärtig in Diensten stehenden Diensthoten haben sich gleich nach Eröffnung des Comptoirs in demselben mit den Dienstbüchlein und Quittungen über gezahltes Spitalgeld einzufinden, und für das Einschreiben bei diesem ersten Male 7½ Kop. als Einschreibgebühr zu entrichten. Wer keine Quittung über gezahltes Hospital-Geld erlegt ist verpflichtet dasselbe beim Einschreiben zu bezahlen. Die Zahlung für das Comptoir, welche im § 14 angegeben ist, haben sie im laufenden Jahre zu entrichten, bei Veränderung des Dienstes und, bei fortdauernden Diensten nach Ablauf eines Jahres von der Eröffnung des Comptoirs.

23) Damit die Kontrolle der Diensthoten gleich vom Anfange gehörig eingerichtet werden könnte, haben die Polizei-Inspektoren auf Grund der neu eingerichteten interimistischen Bevölkerungs-Bücher dem Comptoir Listen der Diensthoten zu übergeben, nach folgenden Rubriken: Zu- und Vorname, was für Dienst er verrichtet, bei wem, Hans Nro., Strafe. Nach Ablauf eines Monats von der Eröffnung des Comptoirs, ist der Besizer desselben verpflichtet, eine Liste derjenigen Dienst-

służących, w takich samych rubrykach podać, którzy do zapisu w kantorze nie stawili się dla zarządzenia środków przymusowych.

w Łodzi d. (27 Stycznia) 8 Lutego 1864r.

Za zgodność z Instrukcją przez Radę Miejską uchwaloną poświadczam.

w Łodzi d. (24 Lutego) 7 Marca 1864r.

W dodatku do Instrukcyi dla kantoru stręczących w m. Łodzi, na podstawie Uchwały Rady Miejskiej z daty (21 Lutego) 4 Marca r. b. ogłaszam: że na osoby odmawiające służby, zostające w obowiązkach, do innej służby — wymierzane będą kary na rzecz Szpitala: pierwsi raz Rs. 1, a następnie po Rs. 2.

w Łodzi dnia (1) 13 Marca 1864r.

POLICMAJSTER MIASTA ŁODZI:

Major Kaliński.

### Urząd Pocztowy w Łodzi

widzi się bydź w obowiązku po informować korespondującą publiczność w okolicach tego miasta zamieszkałą a korespondencje swą z bióra tego Urzędu odbierającą, iż takowa w ówczas tylko przez umyślnego posłańca odesłaną będzie:

a) Jeżeli oddawca listu zamieści na kopercie onego wyrazy: „odesłać przez umyślnego posłańca“ i obok tego podpisze swoje imię i nazwisko, oraz miejsce zamieszkania.

b) Jeżeli kto w urzędzie pocztowym złoży ryczałtową deklarację na piśmie, wyrażającą żądanie odsyłania mu korespondencji przez umyślnych posłańców.

Za wszelką korespondencję prywatną zalegającą na poczcie z powodu jej nieodebrania, jeżeli powyżej wyszczególnione warunki dopełnione nie będą, Urząd nie przyjmuje na siebie żadnej odpowiedzialności.

Nadmieniam się przytém, iż nikt niema prawa otwierać korespondencji przyniesionej przez posłańca, póki nie uiszczy poprzednio należnej opłaty w zupełności — jaka na liście wyraźnie wypisana będzie w dwóch pozycjach, z których pierwsza oznaczać będzie należność kassie Urzędu przypadającą, a druga posłańcowi.

Nie przyjęcie listu nakoszt odbierającego pocztą nadсланego i przez posłańca na zasadzie ulegalizowanego adresu, lub złożonej deklaracji odniesionego, nie uwalnia adresanta od uiszczania posłańcowi należności za odniesienie przypadającej.

Należytość za odniesienie listów powyżej oznaczonych, podług Art. 406 i 407 zbioru przepisów pocztowych oznaczoną jest jak następuje: za najniższą odległość do 5 wiorst włącznie po kop. sr. 10 a za każdą następną wiorstę dodaje się po kop. 2 to jest, za 6 wiorst kop. 12 za wiorst 7 kop. 14 — najniższą zaś przewyżkę w odległości za całość wiorsty uważaną będzie.

Opłatę powyższą posłańiec pobierać ma prawo od jednego tylko listu umyślnie odniesionego; jeżeliby zaś do téj samej osoby, która opłatę uiszcza, odnosił jednocześnie, inne listy, ekspedycje, uwizacje lub paczki z gazetami, od tych żadnej opłaty domagać się nie powinien —

Wszelkie zażalenia w przedmiocie przeciążenia opłaty za odnoszenie listów, lub za inne uchybienia przeciwko powyżej wyszczególnionym przepisom, winny bydź nadsyłane pod adresem podpisanego Naczelnika, na zwykłym papierze pisane, jednakże nie inaczej, jak tylko z dokładnym wyszczególnieniem adresu skarżącego, gdyż inne pozostaną bez skutku.

Naczelnik Urzędu,  
Jakowski.

boten mit eben solchen Rubriken zu übergeben, welche sich zum Einschreiben im Comptoir nicht gemeldet haben, damit Zwangsmaßregeln gegen sie angewendet werden könnten.

Łódź, den (27. Januar) 8. Februar 1864.

Die Uebereinstimmung mit der vom Stadtrathe genehmigten Instruktion bescheinigt

Łódź, den (24. Februar) 7. März 1864.

Als Zusatz zu der Instruktion für das Dienstboten-Vermiethungs-Comptoir in der Stadt Łódź, mache ich auf Grund des Beschlusses des Stadtrathes vom 21. Februar 4. März d. J. bekannt: daß Personen welche Dienstboten von ihrem Dienste abreden, und einen anderen vorschlagen, Strafen zum Besten des Hospitals auferlegt werden: das erste Mal einen Rubel und dann zwei Rubel.

Łódź, den (1.) 13. März 1864.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź:

Major Kaliński.

### Das Postamt in Łódź

sieht sich verpflichtet, dem in der Umgegend der Stadt Łódź wohnenden Publikum, welches seine Korrespondenzen vom hiesigen Postamte abnimmt anzuzeigen, daß Korrespondenzen nur dann durch besondere Boten zugesendet werden:

a) Wenn der Absender auf das Couvert des Briefes folgende Worte schreibt: „durch einen besonderen Boten zuzusenden“ und dabei seinen Vor- und Zunamen, wie auch seinen Wohnort bemerkt.

b) Wenn Jemand auf dem Postamte eine schriftliche Deklaration niederlegt, in welcher das Verlangen ausgedrückt ist, ihm die Korrespondenzen durch besondere Boten zuzusenden.

Das Postamt übernimmt gar keine Verantwortlichkeit, wegen Nichtabnahme, für irgendwelche liegen bleibende Privat-Korrespondenz, wenn die oben angegebenen Bedingungen nicht erfüllt werden.

Es wird hierbei bemerkt, daß Niemand berechtigt ist, eine vom Boten überbrachte Korrespondenz zu eröffnen bevor er nicht die Gebühren vollständig entrichtet hat, welche auf dem Briefe deutlich in zwei Positionen aufgeschrieben sein werden, von denen die erste die der Postamts-Kasse zukommende Gebühr bezeichnet und die zweite die für den Boten bestimmte.

Wenn Jemand einen ihm durch die Post auf seine Kosten gesendeten und ihm vom Boten laut richtiger Adresse oder erlegter Deklaration überbrachten Brief nicht annimmt, so ist er deshalb doch nicht von der dem Boten zukommenden Bezahlung befreit.

Die Gebühren für das Abtragen der oben genannten Briefe sind laut Art. 406 und 407 der Post-Gesetz-Sammlung folgendermaßen bestimmt worden: für die geringste Entfernung bis einschließlich 5 Werst 10 Kopeten und für jede folgende Werst 2 Kop. mehr, nämlich für 6 Werst 12 Kop., für 7 Werst 14 Kop.; der kleinste Ueberschuß in der Entfernung wird für eine ganze Werst gerechnet.

Die obige Zahlung kann der Bote nur für einen extra abgetragenen Brief verlangen; wenn er aber an dieselbe Person, welche die Zahlung leistet, gleichzeitig noch andere Briefe, Expeditionen, Avisationen oder Päckchen mit Zeitungen bringt, so ist er nicht berechtigt, für dieselben eine Zahlung zu verlangen.

Alle Klagen hinsichtlich einer zu großen Forderung für das Abtragen der Briefe oder wegen anderer Vergehen gegen die oben erklärten Vorschriften, sollen unter der Adresse des unterschriebenen Chef des Postamtes gesendet werden, auf gewöhnlichem Papiere geschrieben, jedoch muß die Adresse des Beschwerdeführenden genau und deutlich ausgeschrieben sein, da andere unberücksichtigt bleiben.

Chef des Post-Amtes:  
Jakowski.

Meldowano do wyjazdu:  
Teitelsohn Lewi z Rosyji do Hamburga, dnia 16 Marca.  
Lewiński Józef, kupiec z Rosyji dnia 20 marca.  
Berman Dawid kup. Rosyjski dnia 15 marca.  
Nota Belin kup. z Ross. d. 16 marca.  
Berman Jankiel kup. Ross. d. 16 marca.  
Kawenoki Szmul kup. Ross. dnia 18 marca.  
Berman Zeindl kup. z Łomży dnia 18 marca.

#### Inserata

Nauczyciel szkoły prywatnej upoważnionej od Rządu, ma honor zawiadomić Szanowną publiczność, że z dniem 1 Maja r. b. otwiera szkołę Elementarną, na ulicy południowej pod Nr 487 za starą pocztą — i poleca się pamięci Rodziców. J. Graf.

Podpisani mają zaszczyt niniejszemu podać do publicznej wiadomości, że istniejący przy stacyi kolei żelaznej Rokiciny

**Zakład Komissowo-Expedycyjny** dotychczasową firmę „J. Neufeld et Comp.“ przemienił na „W. Neufeld et Königsberg“.

Opieka nieletnich sukcesorów po niegdy Józefie Liesner pozostałych, wzywa niniejszym wszystkie osoby, które są dłużne do massy, po tymże Józefie Liesner pozostałej, różne wierzytelności; a które są w Spisie Inwentarza przez Rejenta Okręgu Zgierskiego w dniu (14) 26 Listopada 1863 roku sporządzonym wyszczególniane; ażeby takowe w przeciągu jednego miesiąca, od daty ogłoszenia tego wzwania; teje opiece, i kuratorowi usamowolnionych Liesnerow zapłacili; — gdyż wrazie bezskutecznego upływu zakreślonego wyżej terminu, krokami prawnymi do tego zniewoleni zostaną.

Łódź d. 20 Lutego 1864r.

Od sześciu lat jak mieszkam w Łodzi cieszę się zaufaniem szanownej publiczności — poczytuję sobie za obowiązek podać do wiadomości, że jak dawniej tak i teraz trudnię się farbowaniem i drukowaniem jedwabiu — jedwabnych materyj — wstążek — bawełny i wełny; przytém mam honor zwrócić uwagę interesantów nato, że obstalunki przyjmuję tylko w własnym mieszkaniu, za właściwym kwitem.

Farbiarnia moja jak zawsze, na ulicy Drukarzkiej Nr. 299. Jan Mack.

Z dnia 12 na 13 t. m. w nocy, skradzioną została kłacz, kasztanowata, średniego wzrostu, wraz z zaprzęgiem — znaki szczególne: koniec prawego ucha rozerwany; wrazie gdyby ją kto poznał raczy donieść Wójtowi w Bałutach a otrzyma stosowne wynagrodzenie.

w Druкарni J. Petersilgé.

Zur Abreise gemeldet:  
Teitelsohn Lewi aus Russland, nach Hamburg den 16. März.  
Lewiński Joseph, Kaufmann aus Russland, den 20. März.  
Berman David, Kaufm. aus Russland, d. 15. März.  
Nota Belin, Kaufm. aus Russland, den 16. März.  
Berman Sankel, Kaufm. aus Russland, d. 16. März.  
Kawenoki Szmul, Kaufm. a. Russl., d. 18. März.  
Berman Zeindl, Kaufm. aus Lomza, den 18. März.

#### Inserate

Unterschriebene beehren sich hiermit anzuzeigen, daß das bisher unter der Firma „J. Neufeld et Comp.“ an der Eisenbahnstation Rokiciny bestehende **Commissions- Speditions- und Verladungs-Geschäft** seine Firma gegen Unterschrift verändert hat. **W. Neufeld et Königsberg.**

Der Unterschriebene, von der Regierung privilegirte Privat-Lehrer, erlaubt sich ergebenst anzuzeigen, daß er mit dem 1. Mai dieses Jahres in der hiesigen Stadt an der Południowa Straße Nr. 487, schräg über der alten Post einen Elementar-Unterrichts-Kursus eröffnen wird und empfiehlt sich den hochgeehrten Eltern bestens. **J. Graf.**

Eine geübte und solide **Scheererin** findet in der Seiden-Band-Fabrik, Petrifaner Straße No. 745, dauernde Beschäftigung.

In der Nacht vom 12. auf den 13. d. M. ist eine schwarzbraune Stute von mittlerer Größe, sammt dem Geschirr gestohlen worden; Zeichen: an der Spitze des rechten Ohres ein Spalt. Wer dem Wójte in Bałuty Nachricht über dieselbe ertheilt und zur Wiederlangung behilflich ist, erhält eine angemessene Belohnung.

## MAENNER-GESANG-VEREIN

im Paradiese.

Die Herren Mitglieder, mit ihren Familien, werden Donnerstag, als am 17. März, zu einer Abend-Unterhaltung eingeladen.

Aufgeführt wird:

„LEONORE“

vaterländisches Schauspiel, mit Gesang, in 3 Akten von E. v. Holtei.

NB. Nur die zur Familie gehörenden Personen dürfen eingeführt werden. Ausnahmen können nur, nach vorhergegangener Meldung beim Vorstande, stattfinden.

Auch wird gebeten, die Familien-Billets nicht an Personen zu verborgen, welche nicht zum Vereine gehören.

Um nun jeder Unannehmlichkeit vorzubeugen, werden die Herren Mitglieder ersucht, die Familien-Billets beim Eintritte vorzuzeigen. Der Vorstand.

Gedruckt bei J. Petersilgé.